

**From:** Doris Millan  
**Sent:** Wednesday, November 16, 2022 2:23 PM  
**To:** Government officials (Canada, Mexico, United States)  
**Subject:** Status of Secretariat Determinations

Dear GSCs/POCs,

I would like to provide you with the status of upcoming determinations, which the CEC Secretariat is preparing.

- **Madín Dam Basin.** We are on track to deliver a determination in accordance with USMCA/CUSMA Articles 24.27(2) and (3) and within the 30-day timeline established in the Agreement (November 25<sup>th</sup>).
- **Tren Maya.** We are currently working on the determination in accordance with USMCA/CUSMA Articles 24.27(2) and (3); however, due to the workload involved in drafting and translating, as well as overlapping work on other active submissions, we are planning to send the Secretariat determination no later than December 1<sup>st</sup>. We will inform the Submitters of this delay.

Please let me know if you have any questions or concerns.

---

Estimados GSC/POC:

Me gustaría informarles de la situación de las próximas determinaciones que está preparando el Secretariado de la CCA.

- **Cuenca presa Madín.** Estamos en vías de entregar una determinación de acuerdo con los artículos 24.27(2) y (3) de T-MEC/CUSMA dentro del plazo de 30 días establecido en el Tratado (25 de noviembre).
- **Tren Maya.** Actualmente estamos trabajando en la determinación de conformidad con los artículos 24.27(2) y (3) de la T-MEC/CUSMA. Sin embargo, debido a la gran cantidad de trabajo involucrado en la redacción y traducción y, a su vez, debido al empalme con otras peticiones activas, estamos planeando enviar la determinación del Secretariado a más tardar el 1 de diciembre. Informaremos a las Peticionarias de esta demora.

Por favor, háganme saber si tienen alguna pregunta o preocupación.

### **Paolo Solano**

Director, Legal Affairs and SEM Unit  
Director, Asuntos Jurídicos y Unidad SEM  
Directeur, Services juridiques et SEM



COMMISSION FOR  
ENVIRONMENTAL  
COOPERATION

COMISIÓN PARA  
LA COOPERACIÓN  
AMBIENTAL

COMMISSION  
DE COOPÉRATION  
ENVIRONNEMENTALE